

# Verbandsnachrichten = Activités de l'Association

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung**

Band (Jahr): **6 (1930-1931)**

Heft 15

PDF erstellt am: **13.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

ziehung zur Erhaltung und Mehrung der Gesundheit und Kraft, zu guter Haltung und gewandter Bewegung, Lösung aller Hemmungen, die sich körperlichem Willen entgegenstellen, kurz gesagt: harmonische Durchbildung des Körpers, wobei der Geist und die Seele des Menschen Oberhand und Leitung behält — bildet den Grundton unseres Turnunterrichtes. Das wussten unsere Turnmeister in überzeugender Art zu erklären; unsere besten Sporttypen zeigten uns diese Harmonie der Bewegungen in vorbildlicher Weise.

Herr Lt. Eisele, St. Gallen, entledigte sich seines Pensums, **Schiessunterricht**, ebenfalls in klarer und gründlicher Art, bildet doch der Schiessunterricht einen wesentlichen Bestandteil unseres Kursprogrammes. Freude an der Waffe und am Schiessen muss unser Unterricht in den Kursen auslösen.

Der Kurs wurde inspiziert durch den Waffenchef der Infanterie, Herrn Oberstkorpskdt. de Loriol; ebenfalls hatten sich die Herren Oberst Zollikofer, Kdt. der Radfahrschulen, und Oberstbrig. Bircher, Kdt. I. Br. 12, eingefunden. Mit Genugtuung registrieren wir, dass unserer Arbeit grosse Anerkennung gezollt wurde.

Aber auch die Kameraden von Baden haben sich ihrer Aufgabe in mustergültiger Weise entledigt. **Fourier Stauffer, Bottenwil**, amtete als gewandter Rechnungsführer. Zu guter Arbeit gehört auch gutes Essen und das haben sie uns geboten; noch mehr, auch für Kurzweil der Kursteilnehmer in ihren wenigen dienstfreien Stunden haben sie nach Kräften gesorgt. Wir sind ihnen allen zu aufrichtigem Dank verpflichtet.

Und nun, Kameraden in den Kantonalen Leitungen, kräftig in die Riemen! Sie ehren damit am besten unsere Lehrer. Ihnen selbst aber bringt es Genugtuung und Freude!  
A. M.

### Mitteilungen des Zentralvorstandes. Communications du Comité central.

#### Präsidenten-Konferenz.

Der Zentralvorstand bringt den Verbänden und Sektionen zur Kenntnis, dass die Sektionen **Aigle, Appenzell-Vorderland, Bellinzona, Bex, Davos, Emmenbrücke, Fricktal, Gasterland, Morges, Nidwalden und Rorschach** dem Instruktionkurs für Verbands- und Sektionspräsidenten vom 28./29. März in Bern unentschuldigt oder mit ungenügender Entschuldigung ferngeblieben sind. Massnahmen gegenüber den fehlbaren Leitungen bleiben vorbehalten.  
Der Zentralvorstand.

#### Conférence des présidents.

Le comité central porte à la connaissance des groupements et sections, que les sections **Aigle, Appenzell-Vorderland, Bellinzone, Bex, Davos,**

#### Emmenbrücke, Fricktal, Gasterland, Morges, Nidwald et Rorschach

n'ont pas participé au cours d'instruction pour les présidents des groupements et sections du 28/29 mars à Berne, et cela sans excuses ou pour des motifs non-fondés.

Toutes mesures à l'égard des organes dirigeants sont réservés.  
Le comité central.

#### Neuenburg.

#### Delegiertenversammlung des S.U.O.V. vom 9. und 10. Mai 1931.

Zentralvorstand und Zentralfahne werden in intimer Art durch den Vorstand der Sektion Neuenburg und das Organisationskomitee für die 50. Jubiläumsfeier Freitag, den 8. Mai, empfangen werden.

Nach einer bescheidenen Mahlzeit werden unsere Gäste und lieben Kameraden in Autos eine Rundfahrt im Kanton Neuenburg unternehmen und bei dieser Gelegenheit die Kameraden von Val de Ruz, La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Val de Travers und Boudry kennen lernen.

Unsere Kameraden im Kanton Neuenburg werden sich glücklich schätzen, Bekanntschaft mit den Kameraden des Zentralvorstandes zu machen und sie werden Beweise davon liefern, dass die sprichwörtliche neuenburgische Gastfreundschaft kein leeres Wort ist.

Fourier A. M.

#### Neuchâtel.

#### Assemblée des Délégués de l'A.S.S.-O. des 9 et 10 mai 1931.

Le Comité central et la bannière fédérale seront reçus d'une façon tout à fait intime par le Comité de la section de Neuchâtel et le Comité d'Organisation des fêtes du Cinquantenaire de la section le vendredi 8 mai 1931.

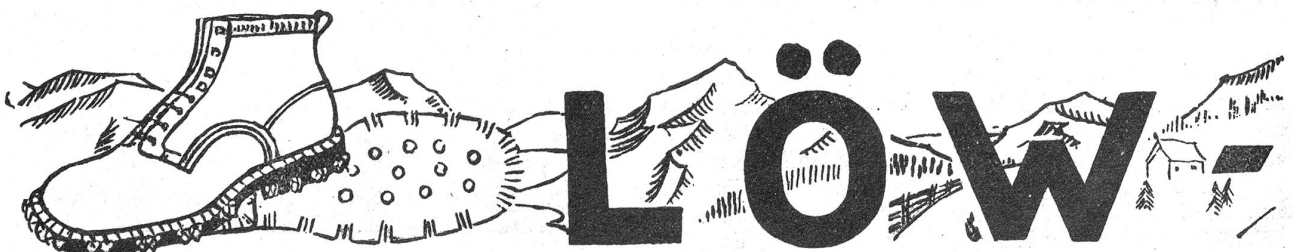
Après un modeste repas, nos hôtes et chers camarades du Comité central feront, en autos, une randonnée par le canton de Neuchâtel à l'occasion de laquelle ils auront l'occasion de fraterniser avec nos camarades du Val-de-Ruz, de La Chaux-de-Fonds, du Locle, du Val-de-Travers et du district de Boudry.

Nous aimons à croire que nos amis sous-officiers du canton de Neuchâtel seront heureux de faire plus ample connaissance avec nos camarades du Comité central et qu'ils sauront prouver que la proverbiale hospitalité neuchâteloise n'est pas un vain mot.

Fourrier A. M.



(Korr.) Der Verband St. Gallisch-Appenzellischer Unteroffiziersvereine hielt Sonntag, den 15. März, im «Schweizerbund» in Heiden, unter dem Vorsitz seines Präsidenten, Wachtmstr. H u g e n e r aus Herisau, die ordentliche Delegiertenversammlung ab, wozu sich die Vertreter von 11 Verbands-



sektionen und der kantonalen Jungwehrlitung in stattlicher Anzahl einfanden. Ausser einigen Gästen wohnten auch Delegierte der Sektion Ostschweiz des Fourierverbandes den Verhandlungen bei.

Die Militärdirektion von Appenzell-A.-R., der Kreisinspektor, Herr Oberst Buser, sowie Zentralkassier Bolliger aus Frauenfeld, liessen ihre Abwesenheit schriftlich entschuldigen.

Die Mehrzahl der statutarisch festgelegten Traktanden fanden eine verhältnismässig rasche Erledigung.

Der vom Präsidenten trefflich abgefasste und beifällig angenommene Jahresbericht streifte die wichtigsten Ereignisse und Begebenheiten aus dem vielgestaltigen Verbandsleben des letzten Jahres, welches hauptsächlich der vorgenommenen Reorganisationen in einigen Sektionen wegen, eine kleine Verminderung des Mitgliederbestandes brachte, welcher sich noch auf 787 stellt.

Die Tätigkeit war in den meisten Vereinen eine rege und mit Befriedigung wird im Bericht namentlich die Steigerung der Schülerzahl in den Jungwehrlkursen vermerkt, dabei der unermüdbaren Tätigkeit der technischen Leitung durch Herrn Hauptmann Mezger und den weitem Organen Dank und Anerkennung zollend.

Einer Dankspflicht entledigt sich der Berichterstatter sodann auch gegenüber allen Herren Offizieren, welche die ausserdienstlichen Arbeiten des Verbandes fördern und unterstützen halfen, wobei die Hoffnung Ausdruck findet, dass diese Bereitwilligkeit nie entzogen werden möchte. Gemäss Antrag der Revisions-Sektion Untertoggenburg erhält die Jahresrechnung mit einem Vorschlage von Fr. 185.20 die Genehmigung. Die Passivschuld wird damit auf Fr. 400.— reduziert. Das Budget für das laufende Jahr sieht ein mutmassliches Defizit von Fr. 385.45 vor. — Der Mitgliederbeitrag seitens der Sektionen ist wiederum mit 20 Rappen pro Mitglied in Aussicht genommen.

Ueber die Jungwehr spricht an Stelle des technischen Leiters dessen Stellvertreter, Herr Leutnant Eisele, welcher auf den kürzlich erstellten Bericht verweist. In seinen Ausführungen legt er den Unteroffiziersvereinen eine bessere Unterstützung in der Kadergewinnung nahe. Angenehmen Eindruck hinterliess die Erwähnung über die mit den Schützen angebahnte Verständigung und das beidseitige Bestreben, in der Durchführung der Vorunterrichtskurse Anstände auszuschalten.

Zwecks Herstellung eines engeren Kontaktes zwischen Truppenoffizieren und Jungwehr-Organisationen soll die Konstituierung eines besondern Komitees erwogen werden.

Als neue Sektion wird der Unteroffiziersverein Werdenberg in den Verband aufgenommen. — Die Sektion Untertoggenburg wird mit der Durchführung der nächsten Delegierten-tagung betraut.

Für den Unteroffiziersverein Gossau, welchem die Organisation des Verbandstages übertragen wurde, und wofür der 13./14. Juni d. J. in Aussicht genommen ist, spricht in einflusslicher Weise Adj.-Uof. Schwager, Präsident des Organisationskomitees.

Einzelne gestellte Anregungen und Abänderungsanträge zu den Wettübungsreglementen fanden, soweit möglich, Abklärung und Berücksichtigung.

Orientierend verwies der Vorsitzende auf den für Verbands- und Sektionspräsidenten nach Bern vorgesehenen Instruktionkurs, dessen Besuch bestens empfehlend.

In sympathischen Worten entbietet Fourier Deneberg, Präsident des ostschweizerischen Fourierverbandes, die Grüsse desselben und ladet zur Teilnahme an der auf Sonntag, den 22. März, nach Wil anberaumten Fouriertagung ein.

Die bestverlaufene Versammlung abschliessend, unterstrich der Vorsitzende den Wunsch nach weiterer intensiver freiwilliger Betätigung im Dienste unseres Wehrwesens, dabei auf die tatkräftige Unterstützung aller Sektionen zählend.

**Unteroffiziersverein der Stadt St. Gallen.** (Korr.) Die gut besuchte Jahreshauptversammlung am Samstagabend des 14. März im Vereinslokal zum «Stadtären» hatte eine Reihe wichtiger Traktanden zu erledigen. Der Präsidialbericht von Wachtm.

Kostezer bot ein übersichtliches Bild der letztjährigen Vereinsbegebenheiten und über die Arbeit im Vorstande.

Den drei verstorbenen Mitgliedern Büchser Adolf Boner, Radfahrer-Wachtmeister Karl Blaul und Stabssekretär Alfred Frey widmet der Bericht Worte des Gedenkens und die Kameraden erwiesen ihnen die gebührende Ehrung.

Das Schiesswesen erfuhr durch Schützenmeister Urmig eingehende Beleuchtung, wobei die hauptsächlichsten Sektions- und Einzelerfolge bei den Wettübungsanlässen innerhalb des Schweizerischen Unteroffiziersverbandes, sowie der Pistolen-Sektion anlässlich des kantonalen Feldschliessens nochmalige Erwähnung fanden.

Die Kassarechnung zeigt einen Rückschlag von Fr. 91.—, was gegenüber dem Voranschlag als Schlechterstellung sich nachteilig bemerkbar macht. Auch das diesjährige Budget sieht ein Defizit von Fr. 135.— vor.

In dem von Leutnant Eisele verfassten Revisorenberichte ist der beachtenswerte Erfolg der Skipatrouille anlässlich der schweizerischen U.O.-Verbandskonkurrenz in Einsiedeln erwähnt, wo dieselbe den 17. Rang belegte und ihr, wie den Einzelläufern, hierfür nette Preise zufielen.

Eine Anzahl gestellter Anträge wiesen neue Richtlinien. Allen Mandatnhabern des Vereins wurde Entlastung und der beste Dank für ihr Wirken zuteil. Besondere Anerkennung fand dann die vieljährige gewissenhafte Arbeit des Schiessbuchführers Fritz Würzler.

Das Sommerprogramm umfasst die Durchführung von Jungwehrlkursen, zwei Marschübungen, den Besuch des Unteroffizierstages vom 13./14. Juni in Gossau, Distanzschützen, Handgranatenübungen, event. einen Signalkurs und im fernern 10 bezw. 11 Gewehr- und Pistolenschießübungen.

In den Vorstand wurden neu gewählt Feldweibel Ehrbar und Wachtmeister A. Fräfel, ersterer als Obmann der Pistolensektion. Mit der Vereinsleitung betraute die Versammlung Fourier Oskar Zillig. Als Uebungsleiter beliebte Oberlt. P. Lüthi. Die Freimitgliedschaft erhielten Wachtmeister Jules Ziegler und Leutnant Jakob Huber.

Im Gewehr-schiessen erzielte das beste Jahresresultat Greifert Fritz Würzler und in Pistole steht Fourier Hüttemoser an erster Stelle. Der Erstgenannte erhielt zugleich die Gobelet-Auszeichnung im Pistolenschüssen, während der übliche Jahresbecher im Gewehr Wachtm. E. Gmür zukam.

Für die Veranstaltungen des Sommers und eine weitere Tätigkeit des Vereins wird demselben rege Unterstützung von Seite der Mitglieder gewünscht und namentlich den jungen, noch abseits stehenden Unteroffizieren empfohlen, in kameradschaftlicher Weise sich der städtischen Unteroffizierssektion anzuschliessen.

**Winterthur.** Kameraden, werbet neue Abonnenten! Durch den «Schweizer Soldat» erhaltet Ihr Einblick in das gesamte Arbeitsgebiet des Unteroffiziers-Verbandes. Ein jeder Kamerad sollte es sich zur Pflicht machen, den «Schweizer Soldat» sein Eigen nennen zu können! — Dies ist eines der wichtigsten Voten, die sich der neue Vorstand auf das Panier des Jahresprogrammes geschrieben hat. Die Vereinsleitung selbst wird von nachstehenden Kameraden betreut: Präsident: Koch Alfred, Feldw.; I. Aktuar: Scherrer Aug., Korp.; II. Aktuar: Gürber Alois, Wachtm.; Kassier: Bühlmann Werner, Wachtm.; Berichterstatter: Laux Eugen, Fourier; Chef der Marschwettübungen: Bär Ernst, Obft.; I. Gewehr-schützenmeister: Reutlinger Karl, Wachtm.; II. Gewehr-schützenmeister: Meier Willy, Korp.; Pistolenschützenmeister: Blum Oskar, Feldw.; Präsident der Jungwehr: Krebsler Ernst, Fourier; Kreischef West: Thomann Max, Leutn.; Kreischef Ost: Rähmi Hermann, Feldw.; Rechnungsrevisoren: Imhof Adolf, Wachtm. und Büsser Jacques, Adj.-Uof. Einen wesentlichen Bestandteil des Jahresprogrammes soll die Förderung der Marschwettübungen bilden, da diese Disziplin eine der schönsten Veranstaltungen innerhalb des Vereins gewährleistet. Eine interessante Note weist das Programm des Gewehr-schiessens auf, das jeweils durch den sehenswerten Gabentisch besondere Anziehungskraft ausübt. Das diesjährige Bezirksschiessen wurde unserer Sektion übertragen. Der Unteroffiziersverein wird sein Bestes daran geben,



um mit der Durchführung dieser Veranstaltung Ehre einzulegen. Der Jungwehr wird besondere Aufmerksamkeit gewidmet. Viele Aufgaben harren unser, deren tatkräftige Einlösung zum Wohle des Vereins wie des weiteren Verbandes und damit der ganzen Unteroffizierssache unser hehres Ziel sein muss. Wir marschieren vorwärts! Lx.

**Arbeitskalender.  
Calendrier du travail.**

**Unteroffiziersverein Solothurn:** Krokierkurs unter der Leitung von Hrn. Hptm. Eberhard. Beginn: Freitag, den 10. April, im «Storch», 20.00. Nach 1—2 theoretischen Abenden Fortsetzung der Arbeit unter 2—3 Malen im Gelände. Wir erwarten eine zahlreiche Beteiligung.

Polizei- und Kassadienst bei der Solothurner Springkonkurrenz vom 26. April 1931. Die Beanspruchung der Mitglieder des U.O.V. beschränkt sich auf den Nachmittag, so dass es jedem möglich sein sollte, den Kameraden vom Reitverein bei der Durchführung der Veranstaltung behilflich zu sein.

**Unteroffiziersverein des Bezirkes Brugg.** Aus unserem Arbeitsprogramm: Wir machen auf unsere Uebungen vom 19. 4. 31 aufmerksam. Als Leiter funktioniert Herr Hauptmann Kohler. Nach Schluss der Veranstaltung Zusammenkunft auf Vierlinden zur Einführung in die Vereinstätigkeit pro 1931. Wir erwarten zahlreiches Erscheinen. **Der Vorstand.** St.

**Unteroffiziers-Verein des Bezirkes Baden.** — Sonntag, den 19. April 1931, 0830—1130 Distanzenschätzen, Kartenlesen und Geländekunde. — Besammlung 0800 beim Schulhausplatz. — Uebungsleiter: Herr Oblt. E. Eckard, Baden. **Der Vorstand.**

**Müssen Sie einrücken?**

„Dann verlangen Sie unsern neuen Marskatalog, der Ihnen viel Interessantes unterbreitet.“

**Marsver'ag Bern  
Marktgasse 14**



**Die Treffpunkte unserer Kameraden**

**HOTEL „ALPENBLICK“, BERN**

bei den Militäranstalten,  
einzige Unterkunftsgelegenheit in der Nähe der Kaserne, empfiehlt den Herren U.O. u. Soldaten, die Bern besuchen, seine vorzügl. Küche u. guten Weine. Prima Felsenaubier. K. Benett

**BASEL HOTEL MÉTROPOLE-MONOPOLE**

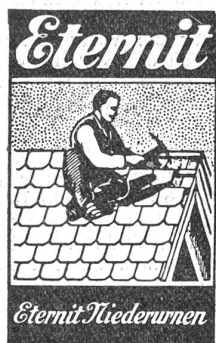
Das ideale Heim des Soldaten. Modernst eingerichtetes Haus mit fließendem Wasser und Telephon in allen Zimmern. Offiziere, Unter-Offiziere u. Soldaten in dienstl. Angeleg. spezielle Preise.  
**FEINES FRANZÖSISCHES RESTAURANT:** Diners von Fr. 4.50 bis Fr. 6.—  
**ORIGINALLE BIERHALLE:** ESSEN von Fr. 2.20 bis Fr. 3.—  
Telephon: Safran 48.49 - S. 37.63 - S. 37.64    Direktion: U. A. MISLIN  
Mitr.-Wachtm.



**Sport-Habana**

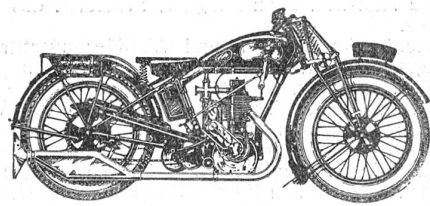
etwas fürs Soldatenherz. Und dabei die praktische Packung mit der Oeffnerscheibe.

**10 Stumpen Fr. 1.-**



Bedachungen  
äussere Wandverkleidungen  
Innenbau  
Eternit-Röhren  
Auto-Garagen

**CONDOR 1931**



Für  
**Arbeit,  
Reise und  
Sport**

in Qualität und Preis das Vorteilhafteste, was Sie sich wählen können. Neuester Prospekt durch die

**Schweiz. Condor-Werke in Courfaivre (Berner-Jura)**  
oder deren Vertreter.

**VEREINS-FAHNEN**

in garantiert solider, kunstgerechter Ausführung, sowie Stulpen, Federn, Schärpen etc. liefern preiswert  
**KURER, SCHÄEDLER & CIE. ★ WIL** Kl. St. Gallen  
Anerkannt erstklassiges Spezialhaus für Fahnenstickerei

**Inserieren  
bringt  
Erfolg!**



R. Pesavento  
Zürich 2 Bluntschlisteig 1



**Becher  
Gobelets  
Bestecke  
Abzeichen**

Lieferung direkt  
an Vereine